

Initial Setup Guide

Guide de Configuration Initiale / Guía de configuración inicial / Guida al setup iniziale / Leitfaden zur ersten Einrichtung / Gids voor Begininstelling / Grundinställningsguide

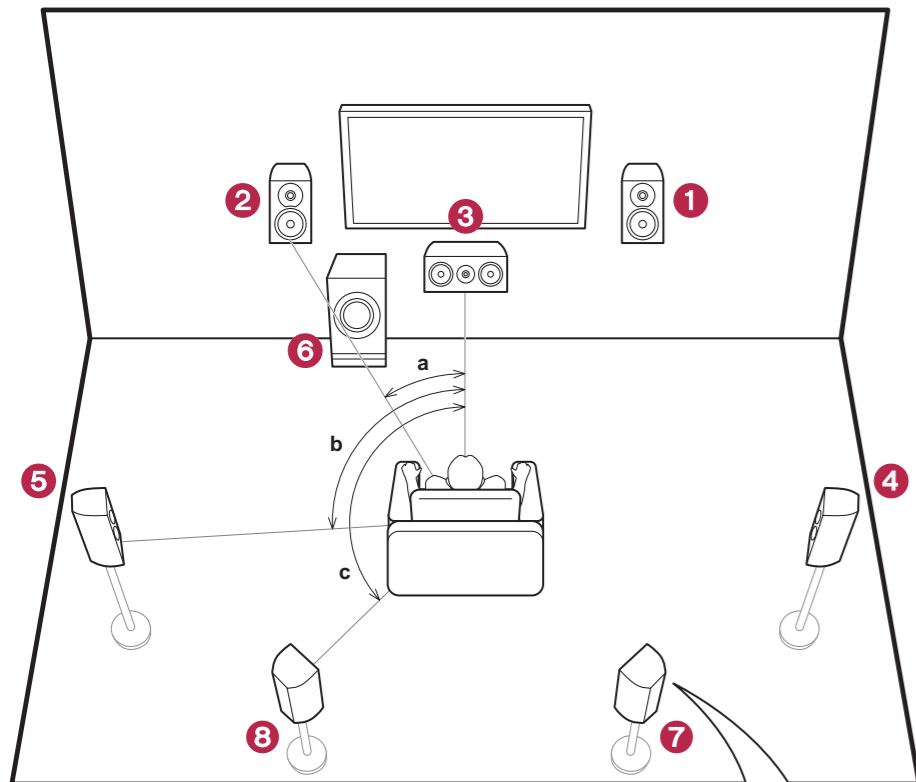
AV RECEIVER / RECEPTEUR AV

VSX-834



7.1 ch System

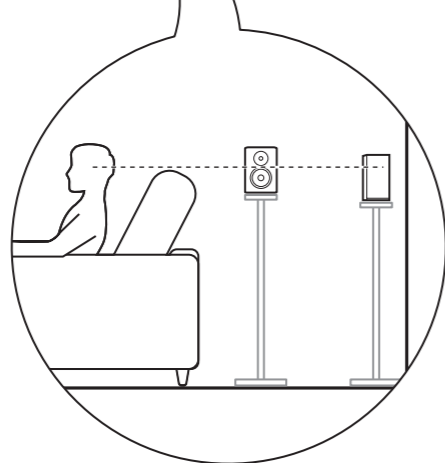
- 1,2 Front Speakers
- 3 Center Speaker
- 4,5 Surround Speakers
- 6 Powered Subwoofer
- 7,8 Surround Back Speakers



a: 22° to 30°, b: 90° to 110°, c: 135° to 150°



En : Refer to the instruction manual available on our website to install and connect speaker systems other than 7.1 ch. / **Fr** : Se référer aux instructions du mode d'emploi disponible sur notre site Web pour installer et raccorder les systèmes d'enceintes autres que 7.1. / **Es** : Consulte el manual de instrucciones disponible en nuestro sitio web para instalar y conectar sistemas de altavoces que no sean de 7.1 canales. / **It** : Consultare il manuale di istruzioni disponibile presso il nostro sito web per installare e collegare i sistemi di diffusori diversi da 7.1 canali. / **De** : Informationen zum Installieren und Anschließen anderer Lautsprechersysteme als 7.1 ch finden Sie in der auf unserer Website verfügbaren Bedienungsanleitung. / **Nl** : Raadpleeg de gebruiksaanwijzing die op onze website beschikbaar is om andere luidsprekersystemen dan 7.1 ch te installeren en te verbinden. / **Sv** : I bruksanvisningen, som finns på vår webbplats, finns information om hur du installerar och ansluter andra högtalarsystem än 7.1 kanaler.

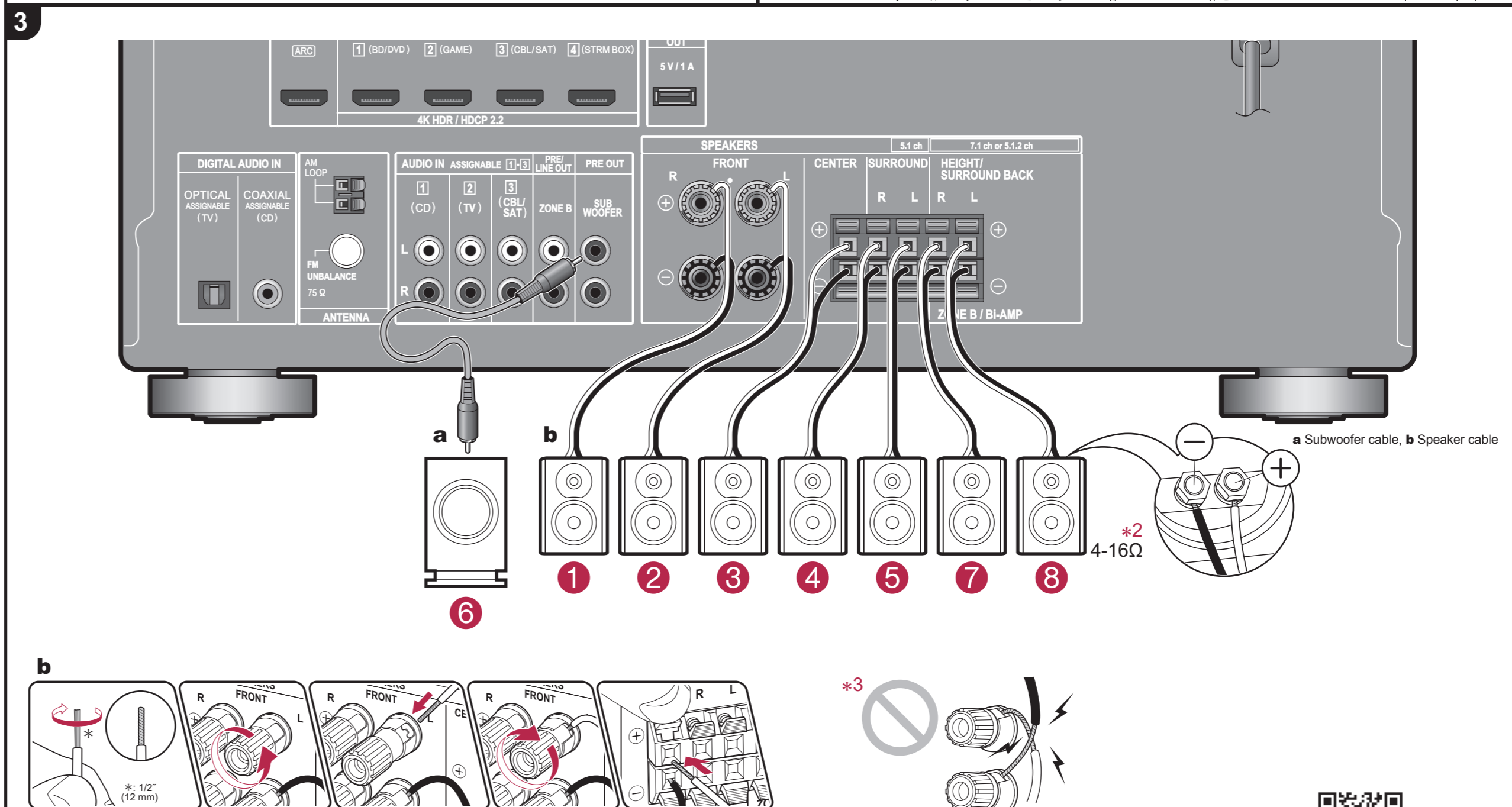
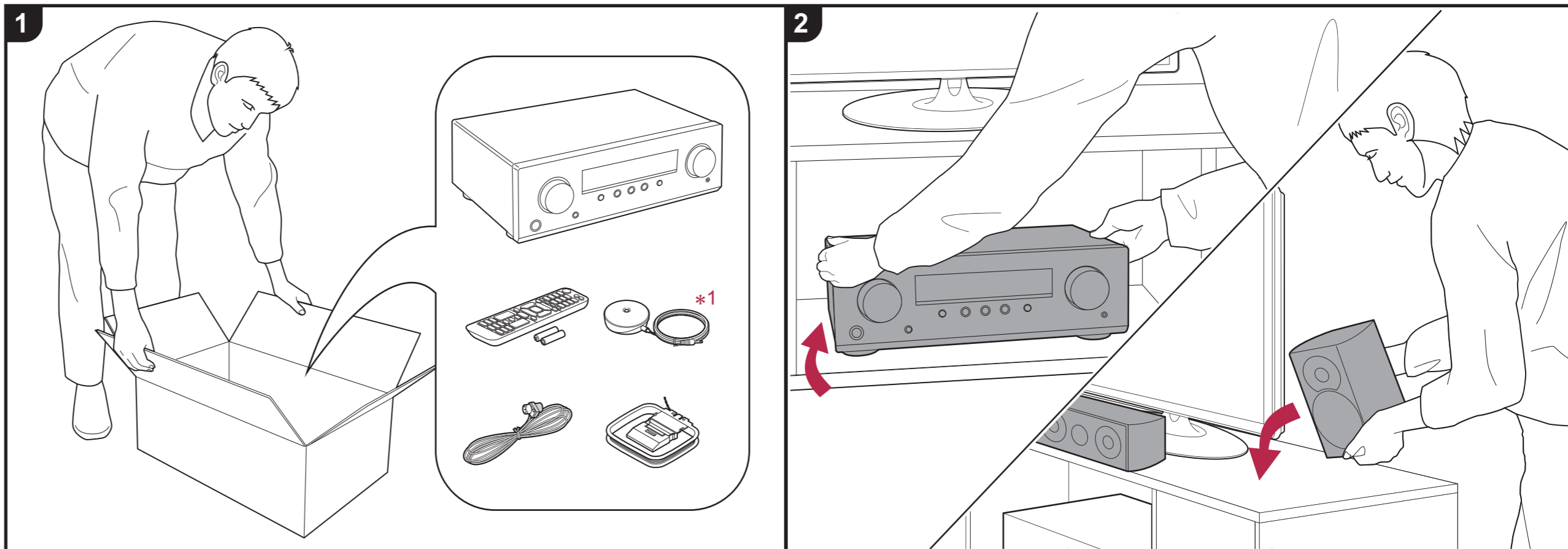


<http://jp.pioneer-audiovisual.com/manual/vsx834/top.pdf>

1. Install & Connections

Installation & Raccordements / Instalación y conexiones / Installazione e collegamenti / Installationen und Anschlüsse / Installeren en verbindingen / Installation & anslutningar

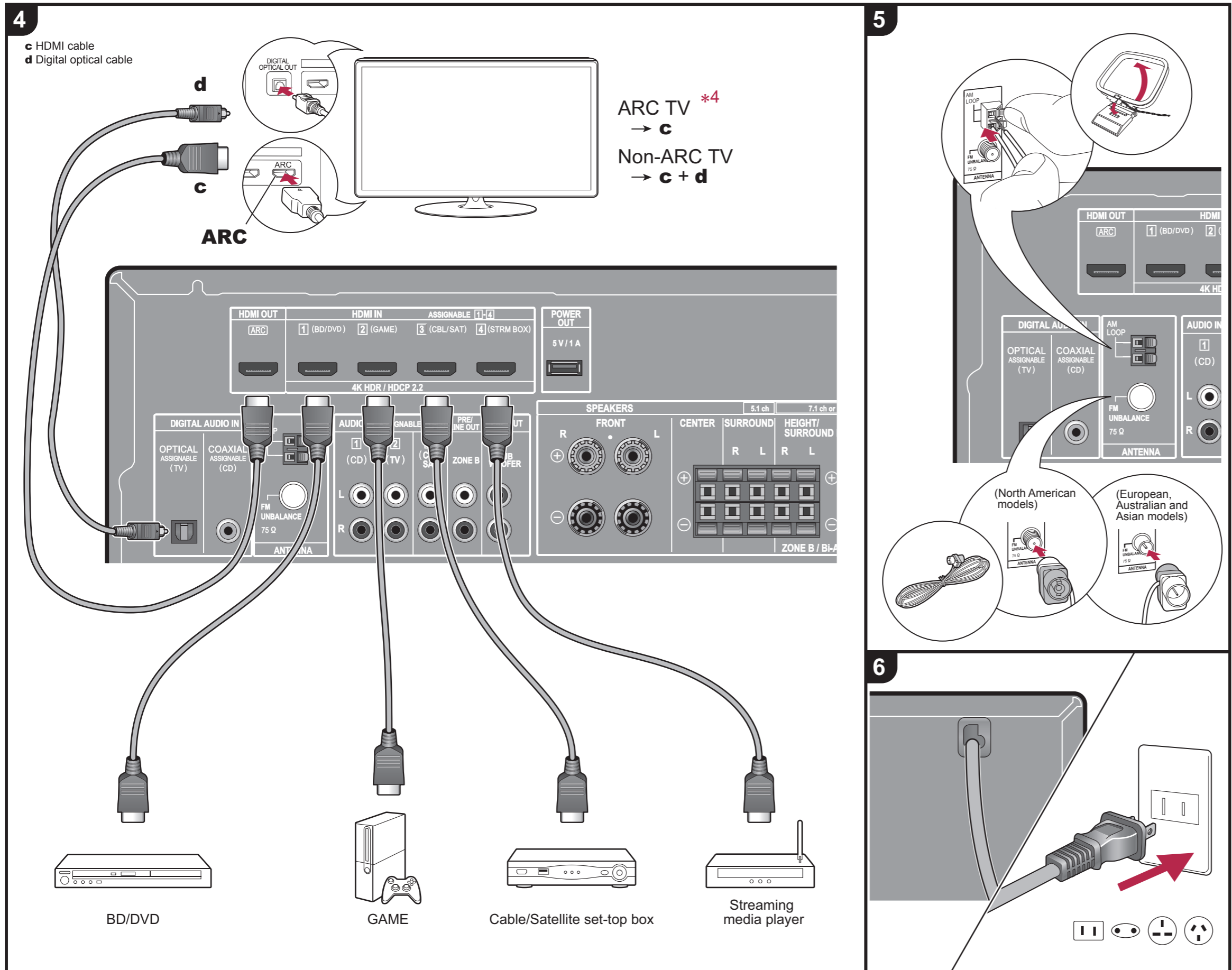
*1 *2 *3 →



En : Refer to the instruction manual available on our website to install and connect speaker systems other than 7.1 ch. / **Fr** : Se référer aux instructions du mode d'emploi disponible sur notre site Web pour installer et raccorder les systèmes d'enceintes autres que 7.1. / **Es** : Consulte el manual de instrucciones disponible en nuestro sitio web para instalar y conectar sistemas de altavoces que no sean de 7.1 canales. / **It** : Consultare il manuale di istruzioni disponibile presso il nostro sito web per installare e collegare i sistemi di diffusori diversi da 7.1 canali. / **De** : Informationen zum Installieren und Anschließen anderer Lautsprechersysteme als 7.1 ch finden Sie in der auf unserer Website verfügbaren Bedienungsanleitung. / **Nl** : Raadpleeg de gebruiksaanwijzing die op onze website beschikbaar is om andere luidsprekersystemen dan 7.1 ch te installeren en te verbinden. / **Sv** : I bruksanvisningen, som finns på vår webbplats, finns information om hur du installerar och ansluter andra högtalarsystem än 7.1 kanaler.



<http://jp.pioneer-audiovisual.com/manual/vsx834/top.pdf>



*1
En : Used during Initial Setup. / **Fr** : Utilisé durant la configuration initiale. / **Es** : Utilizado durante la configuración inicial. / **It** : Usato durante il Setup Iniziale. / **De** : Wird bei der ersten Einrichtung verwendet. / **Nl** : Gebruikt tijdens de Begininstelling. / **Sv** : Används under grundinställningen.

*2
En : Connect speakers with 4 Ω to 16 Ω impedance. If any of the connected speakers have 4 Ω or more to less than 6 Ω impedance, in "Initial Setup", "Speaker Setup", set "Speaker Impedance" to "4ohms". / **Fr** : Raccordez des enceintes de valeur d'impédance comprise entre 4 Ω et 16 Ω. Si l'une des enceintes raccordées possède une impédance qui se situe entre 4 Ω et moins de 6 Ω, dans "Initial Setup", "Speaker Setup", réglez "Speaker Impedance" sur "4ohms". / **Es** : Conecte altavoces con una impedancia de entre 4 Ω y 16 Ω. Si cualquiera de los altavoces conectados tiene una impedancia de 4 Ω o más hasta menos de 6 Ω, en "Initial Setup", "Speaker Setup", ajuste "Speaker Impedance" en "4ohms". / **It** : Collegare i diffusori con impedenza da 4 Ω a 16 Ω. Se uno dei diffusori collegati ha un'impedenza tra 4 Ω e 6 Ω, in "Initial Setup", "Speaker Setup", impostare "Speaker Impedance" su "4ohms". / **De** : Schließen Sie Lautsprecher mit 4 Ω bis 16 Ω Impedanz an. Wenn einer der angeschlossenen Lautsprecher eine Impedanz von mindestens 4 Ω, aber weniger als 6 Ω aufweist, stellen Sie unter "Initial Setup", "Speaker Setup" den Eintrag "Speaker Impedance" auf "4ohms" ein. / **Nl** : Sluit luidsprekers aan met 4 Ω tot 16 Ω impedantie. Als een van de verbonden luidsprekers een impedantie heeft van 4 Ω of meer, tot minder dan 6 Ω, zet dan in "Initial Setup", "Speaker Setup" de "Speaker Impedance" op "4ohms". / **Sv** : Anslut högtalare med en impedans på 4 Ω till 16 Ω. Om någon av de anslutna högtalarna har 4 Ω eller mer, upp till mindre än 6 Ω impedans, ställer du in "Speaker Impedance" på "4ohms" i "Initial Setup", "Speaker Setup".

*3
En : Make sure the wires at the ends of the speaker cables are twisted tightly and do not stick out of the speaker terminals when connecting. The unit can be damaged if the exposed wires of the speakers touch the rear panel or the + and - wires touch each other. / **Fr** : Assurez-vous de torsader légèrement les fils à l'extrémité du câble d'enceinte et qu'ils ne sortent pas des bornes d'enceinte lors du raccordement. L'appareil peut être endommagé si les fils dénudés des enceintes entrent en contact avec le panneau arrière ou si les fils + et - se touchent. / **Es** : Asegúrese de que los hilos de los extremos de los cables de los altavoces estén bien trenzados y no sobresalgan de los terminales de los altavoces al conectarlos. La unidad podría sufrir daños si los cables expuestos de los altavoces tocan el panel trasero o los cables + y - se tocan entre sí. / **It** : Accertarsi che i conduttori spellati all'estremità dei cavi dei diffusori siano ritorti strettamente in modo che non fuoriescano dai terminali dei diffusori quando si effettua il collegamento. L'unità può subire danni se i conduttori spellati dei cavi dei diffusori toccano il pannello posteriore o se i conduttori + e - entrano in contatto. / **De** : Stellen Sie sicher, dass die Drahtenden der Lautsprecherkabel fest verdreht sind und beim Anschließen nicht aus den Lautsprecherklammern herausragen. Wenn die freiliegenden Lautsprecherdrähte die Geräterückwand berühren oder das (+) - und das (-) -Kabel einander berühren, kann es zu einer Beschädigung des Gerätes kommen. / **Nl** : Controleer of de draden aan de uiteinden van de luidsprekerkabels strak getwist zijn en niet uit de luidsprekeransluitingen naar buiten steken wanneer de verbinding gemaakt wordt. Het toestel kan beschadigd raken als de blootgestelde draden van de luidsprekers het achterpaneel raken of als de + en - draden elkaar raken. / **Sv** : Se till att ändarna på högtalarkablarna är vinnade ordentligt och inte sticker ut ur högtalanslutningen när du ansluter dem. Apparat kan skadas om de oskyddade högtalarkablarna rör vid den bakre panelen eller om kablarna för + och - rör vid varandra.

*4
En : Choose an HDMI IN jack on the TV that supports ARC when connecting. Settings are required to use the ARC function. Select "Yes" for "ARC Setup" in "Initial Setup". / **Fr** : Pour raccorder, choisissez sur le téléviseur une prise HDMI IN qui prend en charge la fonctionnalité ARC. Des réglages sont nécessaires pour utiliser la fonctionnalité ARC. Sélectionnez "Yes" pour "ARC Setup" dans "Initial Setup". / **Es** : Elija un conector HDMI IN en el TV compatible con ARC al realizar la conexión. Para usar la función ARC se requieren algunos ajustes. Seleccione "Yes" para "ARC Setup" en la "Initial Setup". / **It** : Quando si effettua la connessione scegliere un terminale HDMI IN sul televisore che supporta la funzione ARC. Per utilizzare la funzione ARC è necessario effettuare alcune impostazioni. Selezionare "Yes" per "ARC Setup" in "Initial Setup". / **De** : Wählen Sie beim Anschließen eine HDMI IN-Buchse am Fernseher aus, von der ARC unterstützt wird. Es sind bestimmte Einstellungen erforderlich, um die ARC-Funktion zu verwenden. Wählen Sie "Yes" für "ARC Setup" beim "Initial Setup". / **Nl** : Kies een HDMI IN-aansluiting op de TV die ARC ondersteunt wanneer u de verbinding maakt. Voor het gebruik van de ARC-functie zijn bepaalde instellingen vereist. Selecteer "Yes" voor "ARC Setup" in "Initial Setup". / **Sv** : Välj ett HDMI IN-uttag på tv:n som stöder ARC när du ansluter. Det krävs att du gör inställningar för att använda ARC-funktionen. Välj "Yes" för "ARC Setup" i "Initial Setup".

*5
En : Switch the input on the TV to that assigned to the unit. Follow the guidance displayed on the screen to complete Initial Setup. If you selected "No, Skip" for "ARC Setup" in the Initial Setup, to enable HDMI CEC and HDMI Standby Through function, after completing Initial Setup, you will need to press the remote controller and make the settings in "6. Hardware" - "1. HDMI". / **Fr** : Réglez l'entrée du téléviseur sur celle assignée à l'appareil. Suivez les instructions affichées sur l'écran pour terminer la Configuration initiale. Si vous sélectionnez "No, Skip" pour "ARC Setup" dans la Configuration initiale, pour activer la fonction HDMI CEC et HDMI Standby Through, une fois la Configuration initiale terminée, vous devrez appuyer sur la touche de la télécommande et effectuer les réglages dans "6. Hardware" - "1. HDMI". / **Es** : Cambie la entrada en la TV a aquella asignada a la unidad. Siga la guía mostrada en la pantalla para completar la configuración inicial. Si seleccionó "No, Skip" para "ARC Setup" en la configuración inicial, para activar la función HDMI CEC y HDMI Standby Through, tras completar la configuración inicial deberá pulsar el mando a distancia y realizar los ajustes de "6. Hardware" - "1. HDMI". / **It** : Spostare l'ingresso sul televisore a quello assegnato all'unità. Seguire la guida visualizzata sullo schermo del televisore per completare Initial Setup. Se è stato selezionato "No, Skip" per "ARC Setup" in Initial Setup, per abilitare la funzione HDMI CEC e HDMI Standby Through, dopo aver completato Initial Setup, sarà necessario premere il telecomando ed effettuare le impostazioni in "6. Hardware" - "1. HDMI". / **De** : Schalten Sie den Eingang des Fernsehers auf denjenigen, der mit dem Gerät belegt ist. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Ersteinrichtung abzuschließen. Wenn Sie bei der Ersteinrichtung "No, Skip" für "ARC Setup" ausgewählt haben, müssen Sie zur Aktivierung der Funktionen HDMI CEC und HDMI Standby Through an der Fernbedienung die Taste drücken und die Einstellungen in folgendem Menü vornehmen: "6. Hardware" - "1. HDMI". / **Nl** : Schakel de ingang op de TV naar die is toegewezen aan de unit. Volg de aanwijzingen die op het scherm weergegeven worden om de begininstelling te voltooien. Als u "No, Skip" voor "ARC Setup" in de begininstelling geselecteerd had, om de HDMI CEC en de HDMI Standby Through functie in te schakelen, dient u na het voltooien van de begininstelling op de afstandsbediening de te drukken en de instellingen te maken in "6. Hardware" - "1. HDMI". / **Sv** : Växla ingångskällan på TV:n till den som har tilldelats enheten. Följ anvisningarna som visas på skärmen för att slutföra grundinställningarna. Om du valde "No, Skip" i "ARC Setup" i grundinställningarna måste du, för att aktivera HDMI CEC och HDMI Standby Through-funktionen efter att ha slutfört grundinställningarna, trycka på fjärrkontrollen och göra inställningarna i "6. Hardware" - "1. HDMI".

Tips

When the unit is operating erratically

Lorsque l'appareil fonctionne de façon irrégulière / Cuando el funcionamiento de la unidad sea errático / Quando l'unità non funziona correttamente / Erratische Gerätefunktionsweise / Als het toestel verkeerd werkt / När enheten fungerar på felaktigt sätt

En : After turning the unit to standby mode, press and hold the **STANDBY/ON** button of the main unit for at least 5 seconds, and then restart the unit. / **Fr** : Après avoir mis l'appareil en veille, appuyez sur la touche **STANDBY/ON** de l'appareil principal pendant 5 secondes, puis redémarrez l'appareil. / **Es** : Tras poner la unidad en modo de espera, mantenga pulsado el botón **STANDBY/ON** de la unidad principal durante un mínimo de 5 segundos y a continuación, reinicie la unidad. / **It** : Dopo aver impostato l'unità in modalità standby, tenere premuto il pulsante **STANDBY/ON** dell'unità principale per almeno 5 secondi, quindi riavviare l'unità. / **De** : Schalten Sie dieses Gerät in den Standby-Modus und halten Sie die **STANDBY/ON**-Taste am Hauptgerät mindestens 5 Sekunden lang gedrückt, und starten Sie das Gerät dann neu. / **Nl** : Nadat het toestel in de stand-bymodus te hebben gezet, houdt u de knop **STANDBY/ON** op het hoofdtoestel gedurende minstens 5 seconden ingedrukt en start u het toestel opnieuw op. / **Sv** : Efter att apparaten ställs i standby-läget, tryck och håll ner **STANDBY/ON**-knappen på huvudapparaten i minst 5 sekunder och starta sedan om apparaten.

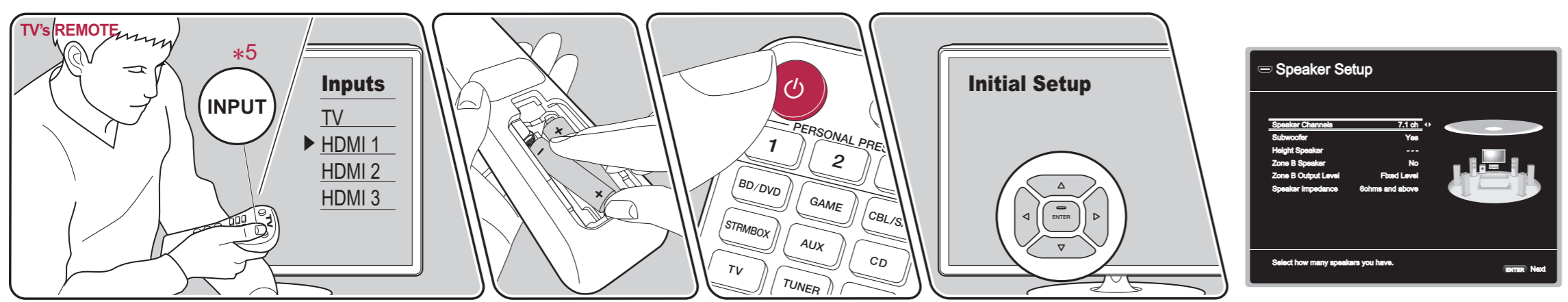
Resetting the unit (this resets the unit settings to the default)

Réinitialisation de l'appareil (ceci réinitialise les paramètres de cet appareil sur leur valeur par défaut) / Restauración de la unidad (esto restaura la configuración predeterminada de fábrica) / Resettare l'unità (questa funzione resetta le impostazioni dell'unità ai valori predefiniti) / Zurücksetzen des Geräts (die werkseitigen Standardeinstellungen werden wiederhergestellt) / Resetten van het toestel (hierdoor worden de instellingen van het toestel op de standaardwaarden gereset) / Återställ den här apparaten (detta återställer apparatens inställningar till standardinställningarna)

En : 1. Turn on the power of the unit. 2. While pressing the **AUTO/DIRECT** button on the main unit, press **STANDBY/ON**. 3. "Clear" is displayed on the display, and the unit returns to the standby state. Do not remove the power cord until "Clear" disappears from the display. / **Fr** : 1. Mettez sous tension l'alimentation de l'appareil. 2. Tout en appuyant sur la touche **AUTO/DIRECT** de l'appareil principal, appuyez sur **STANDBY/ON**. 3. "Clear" apparaît sur l'afficheur et l'appareil retourne en veille. Ne débranchez pas le cordon d'alimentation avant que "Clear" ne disparaisse de l'afficheur. / **Es** : 1. Encienda la alimentación de la unidad. 2. Mientras pulsa el botón **AUTO/DIRECT** en la unidad principal, pulse **STANDBY/ON**. 3. Aparecerá "Clear" en la pantalla y la unidad regresará al modo de espera. No desenchufe el cable de alimentación hasta que "Clear" desaparezca de la pantalla. / **It** : 1. Accendere l'unità. 2. Tenendo premuto il pulsante **AUTO/DIRECT** sull'unità principale, premere **STANDBY/ON**. 3. Sul display viene visualizzata l'indicazione "Clear" e l'unità torna in modalità standby. Non staccare il cavo di alimentazione sino a che "Clear" scompare dal display. / **De** : 1. Schalten Sie das Gerät ein. 2. Halten Sie die **AUTO/DIRECT**-Eingangselektor-Taste am Hauptgerät gedrückt und drücken Sie **STANDBY/ON**. 3. "Clear" wird auf dem Display angezeigt, und das Gerät schaltet auf den Standby-Modus. Trennen Sie das Netzkabel nicht ab, solange auf dem Display "Clear" angezeigt wird. / **Nl** : 1. Zet het toestel aan. 2. Terwijl u op het hoofdtoestel op de **AUTO/DIRECT**-knop drukt, drukt u op **STANDBY/ON**. 3. "Clear" wordt op het display weergegeven en het toestel keert terug naar stand-by. Maak het netsoort niet los tot "Clear" van het display verdwijnt. / **Sv** : 1. Sätt på apparaten. 2. Tryck på **STANDBY/ON** samtidigt som du trycker på **AUTO/DIRECT**-knappen på huvudapparaten. 3. "Clear" visas på displayen och enheten återgår till standbyläge. Avlägsna inte nätkabeln tills "Clear" försvinner från skärmen.

2. Initial Setup with Auto Start-up Wizard

Configuration avec l'assistant de démarrage automatique / Configuración con el asistente de arranque automático / Setup con installazione guidata / Einrichtung mit dem automatischen Startup-Assistenten / Instellen met Automatische Opstart Wizard / Grundinställning med den automatiska startguiden



To redo the initial setup / Pour refaire la configuration initiale / Para rehacer la configuración inicial / Per ripetere l'Initial Setup / Erneutes Vornehmen der ersten Einrichtung (Initial Setup) / Opnieuw uitvoeren van Initial Setup / Att göra om Initial Setup